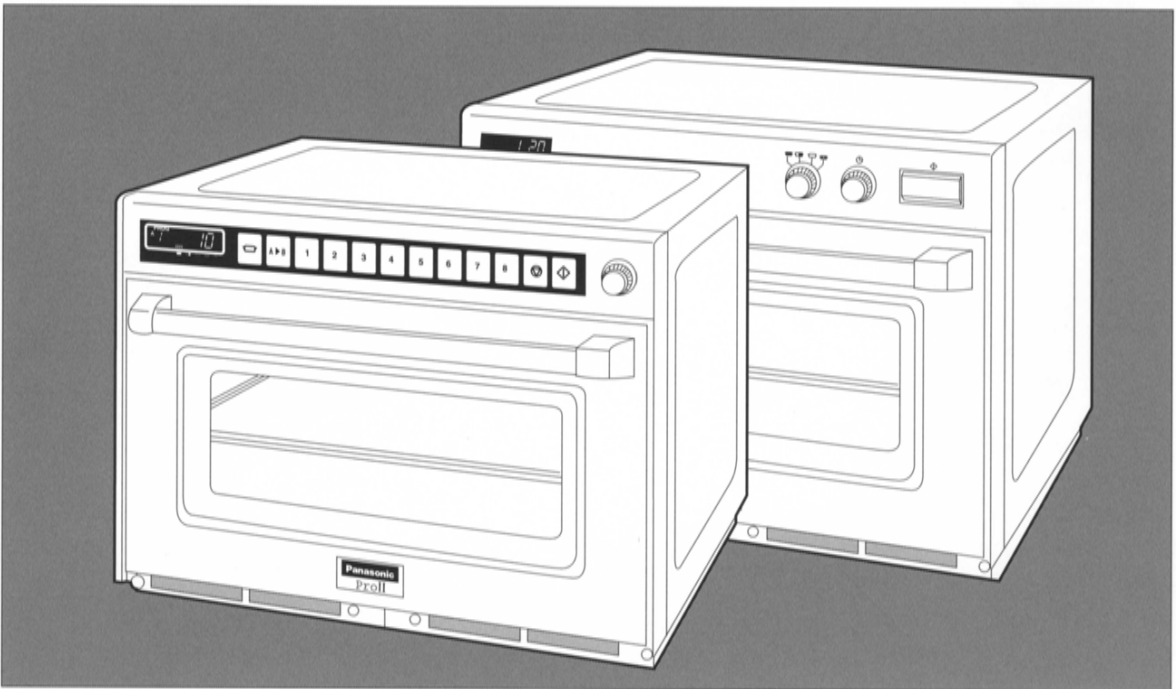


Operating InstructionsMicrowave Oven.....For Commercial Use
Bedienungsanleitung.....MikrowellengerätFür Gewerbliche Nutzung
Mode d'emploiFour à Micro-ondesPour Usage Professionnel
Gebruiksaanwijzing.....Magnetronoven.....Voor Professioneel Gebruik
Manual de Instrucciones ..Horno MicroondasPara Uso Commercial
IstruzioniForno a MicroondePer Uso Professionale
Bruksanvisning.....MikrovågsugnFör Yrkesmässig Användning
BrugsanvisningMikrobølgeovneTil Professionelt Brug
BruksanvisningMikrobølge Ovn ..For Profesjonell Bruk/Storkjøkken
KäyttöohjeetMikroaaltouuniAmmattikäyttöön

NE-1880/NE-3240/NE-2140/NE-1840



Please read these instructions completely before operating this oven and keep for future reference.

Vor Gebrauch des Gerätes bitte die Bedienungsanleitung ausführlich durchlesen.

Lire attentivement ces instructions avant toute utilisation du four. Les garder pour un usage ultérieur.

Leest U s.v.p. eerst deze handleiding in zijn geheel door, voordat U de oven in gebruik neemt.

Por favor lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar este horno microondas y mantengalo accesible para futuras consultas.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente queste istruzioni.

Läs instruktionerna noga innan du använder ugnen och spara dessa för framtida bruk.

Læs omhyggelig brugsanvisningen før ovnen tages i brug.

Les bruksanvisningen før ovnen benyttes, og behold den så lenge ovnen er i drift.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen uunin käyttöönottoa ja säilytä ne seuraavaa kertaa varten.

This product is an equipment that fulfills the European standard for EMC disturbances (EMC = Electromagnetic Compatibility) EN 55011. According to this standard this product is an equipment of group 2, class B and is within required limits. Group 2 means that radio-frequency energy is intentionally generated in the form of electromagnetic radiation for warming and cooking of food. Class B means that this product may be used in normal household areas.

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Gerät, das die europäische Norm für EMV-Funkstörungen (EMV = Elektromagnetische Verträglichkeit), EN 55011, erfüllt. Gemäß dieser Norm ist dieses Produkt ein Gerät der Gruppe 2, Klasse B und hält alle Grenzwerte ein. Gruppe 2 bedeutet, dass in diesem Gerät Hochfrequenz-Energie für das Erwärmen oder Garen von Lebensmitteln absichtlich als elektromagnetische Strahlung erzeugt wird. Klasse B sagt aus, dass dieses Produkt in einem normalen Wohnbereich betrieben werden darf.

Ce produit est un matériel qui répond aux normes européennes sur les perturbations électromagnétiques EMC (EMC = compatibilité électromagnétique) EN 55011. Selon cette norme, ce produit est classé Groupe 2, classe B et reste dans les limites requises. La classification groupe 2 signifie que l'énergie à fréquence radio est intentionnellement émise sous forme d'une radiation électromagnétique afin de réchauffer ou de cuire des aliments. Classe B signifie que ce produit peut être utilisé dans un environnement domestique usuel.

Dit produkt voldoet aan de Europese standaard (EN 55011) voor EMC interferentie 's (EMC = Elektromagnetische Compabiliteit) Overeenkomstig deze standaard behoort dit produkt tot de groep 2 apparatuur, klasse B en voldoet deze aan alle normeringseisen. Groep 2 houdt in dat de Frequentie energie wordt opgewekt in de vorm van elektromagnetische straling bedoeld voor het verwarmen en koken van voedsel. Groep B informeerd dat dit produkt toegepast kan worden voor normaal huishoudelijk gebruik.

Este producto es un equipo que cumple con el standard EMC (EMC = Compatibilidad Electromagnética) EN 55011. De acuerdo con este standard este producto es un equipo del grupo 2 clase B y se encuentra dentro de los límites exigidos. Grupo 2 significa que la energía de radio frecuencia es generada en forma de radiación electromagnética para calentar o cocinar alimentos. Clase B significa que este producto debe de ser usado en áreas domésticas.

Questo prodotto è conforme agli attuali standard Europei per la Compatibilità Elettromagnetica, in ottemperanza alle norme EN 55011. Secondo gli standard menzionati questo prodotto rientra nel gruppo 2, classe B, all'interno dei limiti richiesti. Gruppo 2; significa che la radio frequenza è generata sotto forma di emissione elettromagnetica adatta allo scopo di riscaldare o cuocere i cibi. Classe B: significa che questo prodotto può essere utilizzato nel normale ambito casalingo.

Denna produkt uppfyller de europeiska standard EN 55011 för EMC bestämmelser (EMC = Elektromagnetisk kompatibilitet). Enligt denna standard är denna produkt en apparat i grupp 2, klass B och uppfyller kraven för detta. Grupp 2 betyder att radio-frekvent energi produceras i form av elektromagnetiska vågor, för uppvärmning av mat. Klass B betyder att denna produkt kan användas i det normala hushållet.

Dette produkt opfylder den europæiske standard EN 55011 for EMC forstyrrelser (EMC = Elektromagnetisk Kompatibilitet). I henhold til denne standard er dette produkt et apparat i gruppe 2, klasse B og opfylder kravene for dette. Gruppe 2 betyder, at radio-frekevent energi dannes i form af elektromagnetiske bølger, med henblik på opvarmning af føde. Klasse B betyder, at dette produkt, må anvendes i almindelige husholdninger.

Dette produktet opfylder den europeiske standard EN 55011 for EMC forstyrrelser (EMC = Elektromagnetisk kompatibilitet). I henhold til denne standard er dette produkt et apparat i gruppe 2, klasse B og opfylder kravene for dette. Gruppe 2 betyr at radio-frekvent energi dannes i form av elektromagnetiske bølger, med henblikk på oppvarming av mat. Klasse B betyr at dette produkt kan benyttes i almindelige husholdninger.

Tämä on laite, joka täyttää Eurooppalaisen EMC-standardin (EMC = Elektromagneettinen yhteensopivuus) EN 55011. Tämän standardin mukaan laite kuuluu ryhmään 2, luokkaan B ja täyttää vaadittavat ehdot. Ryhmä 2 tarkoittaa, että radioaaltoenergia syntyy elektromagneettisen säteilyn muodossa ruoan lämmittämiseksi tai kypsentämiseksi. Luokka B tarkoittaa, että tätä laitetta voidaan käyttää kotitalouksissa.

INSTALLASJON

JORDING

VIGTIG: AV SIKKERHETSGRUNNER MÅ DETTE APPARATET TILKOBLES JORDET NETTKONTAKT. Hvis stikkontakten ikke er jordet, er det brukerens eget ansvar å sørge for at den blir byttet ut og at den blir forskriftsmessig jordet.

NETTSPENNING

Nettspenningen skal være den samme som den som er spesifisert på mikrobølgeovnen. Bruk av høyere spenning enn den som er spesifisert, er farlig og kan forårsake brann eller annen skade.

PLASSERING AV OVNE

Sett ovnen på en jevn og stabil flate. Sett den ikke på et varmt eller fuktig sted, f.eks. nær inntil annen ovn eller varmekilde. Ikke bruk ovnen i høyere romtemperatur enn 40°C og/eller i luftfuktighet over 85%. Det er viktig at det er fri luftflyt rundt ovnen. Mikrobølgeovnen kan forårsake noe interferens med svake singaler hvis den plasseres for nær radio eller TV.

For sikker installasjon må det være tilstrekkelig med ventilasjon rundt ovnen. min. 5 cm påsidene, bak og 20 cm over.

Plasser denne mikrobølgeovnen slik at stikkontakten er tilgjengelig.

FORSIKTIG

FJERNING AV BESKYTTELSESFILM

Ovnen er dekket med en beskyttelsesfilm som hindrer riping under transport. Fjern denne filmen før installasjon og bruk.

IKKE START TOM OVN

For å unngå å svekke strålerørene eller andre komponenter anbefales at man aldri starter ovnen uten at det er mat i den.

IKKE ÅPNE OVNSKABINETTET

Det er høye spenninger inne i kabinettet. Reparasjoner og justeringer skal bare utføres av kvalifisert servicepersonale.

IKKE BLOKKER LUFTVENTILENE

Mikrobølgeovnen må ha fri luftflyt på baksiden for maksimal kjøleeffekt. Luftventilene må ikke være tildekket under bruk.

IKKE TØRK TØY I OVNE

Tørk aldri tøy i ovnen. Det kan oppstå brann hvis tøyet blir liggende for lenge.

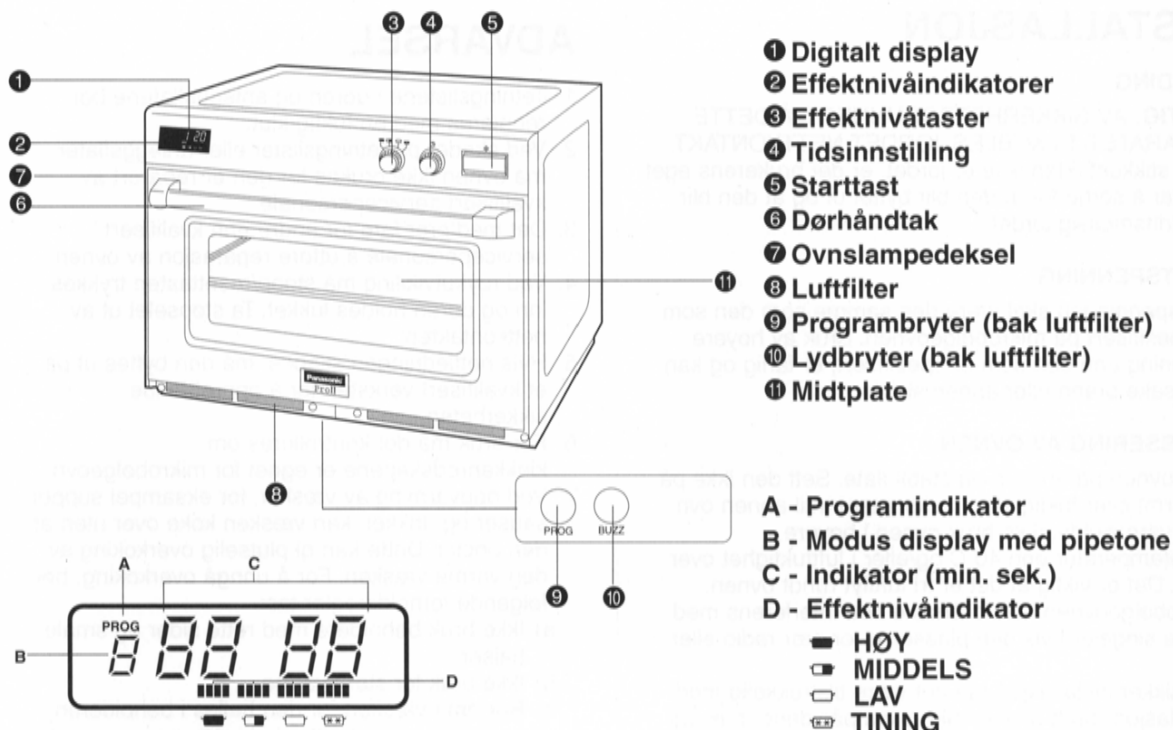
SETT PÅ ADVARSEL-MERK

For du benytter mikrobølgeovnen, fest medlevert sikkerhetsmerke på apparatets topp.

ADVARSEL

1. Tetningslistene i døren og anleggsflatene bør rengjøres med en fuktig klut.
2. Ved skader på tetningslister eller anleggsflater må ovnen ikke brukes før den er reparert av kvalifisert servicepersonale.
3. Det medfører fare for andre enn kvalifisert servicepersonale å utføre reparasjon av ovnen.
4. Ved røykutvikling må stopp/resettasten trykkes inn og døren holdes lukket. Ta støpselet ut av nettkontakten.
5. Hvis nettleidingen skades, må den byttes ut på et kvalifisert verksted for å opprettholde sikkerheten.
6. Før bruk må det kontrolleres om kjøkkenredskapene er egnet for mikrobølgeovn.
7. Ved oppvarming av væsker, for eksempel supper, sauser og drikker, kan væsken koke over uten at den bobler. Dette kan gi plutselig overkoking av den varme væsken. For å unngå overkoking, bør følgende forholdsregler tas:
 - a) Ikke bruk beholdere med rette sider og smale halsar.
 - b) Ikke bruk for sterk varme.
 - c) Rør om i væsken før den helles i beholderen, og rør om på nytt etter halvgått oppvarmingstid.
 - d) Etter oppvarming bør beholderen få stå i ovnen en kort stund. Rør så om før den tas forsiktig ut.
8. Ved oppvarming av mat i plast eller papirbeholdere må det kontrolleres at beholderen ikke antennes.
9. Innholdet i tåteflasker og babymatglass må ristes eller røres om.
10. Væsker eller matvarer må ikke varmes i lukkede beholdere fordi de kan utvide seg og eksplodere.
11. Egg med skall og hele hardkokte egg bør ikke varmes i mikrobølgeovn fordi de kan eksplodere.
12. Oppvarming av drikker i mikrobølgeovn kan gi forsinket etteroppkoking, slik at beholderen må håndteres med varsomhet.
13. Barn må bare få bruke ovnen hvis man er helt sikker på at de virkelig skjønner betjeningen og forstår farene ved feil bruk.
14. **Uttakbar plate**
Den uttakbare midtplaten skal ikke trekkes ut eller skyves inn ved innsetting eller uttaking av mat. Dette kan skade platen eller forårsake at varm mat tipper mot brukeren.
15. Pass på at ovnens bakside kan bli svært varm!

Oversiktsbilde (NE-3240/NE-2140/NE-1840)



Betjening (NE-3240/NE-2140/NE-1840)

A. MANUELL TILBEREDNING

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Åpne døren og sett maten inn i ovnen. Påse at "0" og effektnivåindikator vises på Displayet.
2		Velg ønsket effektnivå med effektnivåtryteren.
3		Still inn ønsket oppvarmingstid. (opptil 60 min.)
4		Trykk på starttasten.

- Hvis du trykker på starttasten med døren åpen, vises "0" på displayet.
- Effektnivået kan endres også under oppvarmingstiden.
- Hvis du vil endre oppvarmingstiden under oppvarming, stiller du bare timerbryteren til ønsket antall minutter og sekunder.
- Mikrobølgeovnen kan også slås av ved å dreie timerbryteren mot venstre til "0" vises på displayet og en pipetone høres.

Betjening (NE-3240/NE-2140/NE-1840)

B. SYKLUSTELLEREN

◆ Avlesning av total brukstid for ovnen

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Åpne døren. ☛ "0" vises på displayet.
2		Lukk døren. MERK: Trinn 3 må utføres innen 60 sekunder etter at døren lukkes, ellers vil displayet bli slettet.
3	 + 	Hold signaltasten inne og trykk på programinnleggingstasten.

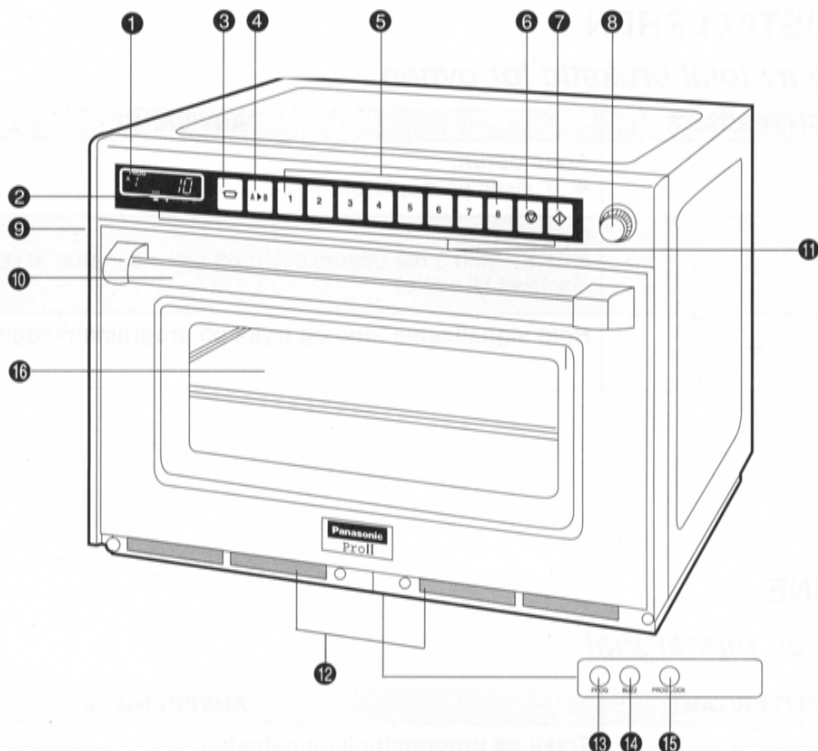
C. PIPETONE

◆ Sletting av pipesignal

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Trykk på programinnleggingstasten. (Døren kan være åpen eller lukket.)
2		Trykk på signaltasten. ☛ "bEEP" og 1. trinns indikator "1" vises på Displayet.
3		Trykk på signaltasten igjen. ☛ "0 bEEP" vises på Displayet.
4		Trykk på programinnleggingstasten igjen.

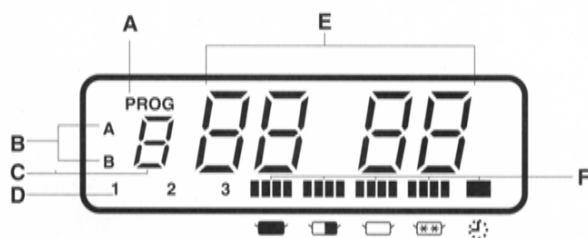


Oversiktsbilde (NE-1880)



- ① Digitalt display
- ② Effektnivådisplay
- ③ Effektvelger (□)
- ④ Minnevelger (□□)
- ⑤ Minnetaster
- ⑥ Stopp/nullstilltast (⏏)
- ⑦ Starttast (▶)
- ⑧ Timer/Tidsinnstilling

- ⑨ Ovnslappekse
- ⑩ Dørhåndtak
- ⑪ Kontrollpanel
- ⑫ Luftfilter
- ⑬ Programbryter (bak luftfilter)
- ⑭ Lydbryter (bak luftfilter)
- ⑮ Programlås bryter (bak luftfilter)
- ⑯ Midtplate



- A - Programindikator
- B - Minnevelgerindikator
- C - Minnetastindikator
- D - Indikator for tilberedningstrinn
- E - Indikator for tilberedningstid (min. sek.)
- F - Effektnivåindikator

- HØY
- MIDDELS
- LAV
- ⏏ TILING
- ⏏ PAUSE

Fabrikken har forhåndsinnstilt ovnen slik:

- ◆ Manuell betjening
 - ◆ Minnetaster forhåndsinnstilt for HØY effekt ved angitte tilberedningstider for ett-trinns tilberedning.

1 = 10 sek.	2 = 20 sek.	3 = 30 sek.	4 = 45 sek.	5 = 1 min.
6 = 1 min. 15 sek.	7 = 1 min. 30 sek.	8 = 2 min.		
 - Minnevelgeren har A og B posisjon. Kun A er forhåndsinnstilt.
 - ◆ Program Ulåst
 - ◆ Alle telleverk er satt til null.
- Ønsker du å forandre tidene, se annet sted i bruksanvisningen.

Betjening (NE-1880)

A. MANUELL TILBEREDNING

◆ Ett-trinns tilberedning

Eksempel: Tilberedning av mat med HØY effekt i 2 minutter

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Åpne døren og sett maten inn i ovnen. ☛ Påse at "0" vises på displayet.
2		Trykk på effektnivå-tasten en gang.
3		Still inn ønsket oppvarmingstid. ☛ opptil 15 min. på eller , 60 min. på , eller
4		Trykk på starttasten.

• Repetisjon

Du kan gjenta nøyaktig samme manuelt valgte tilberedningstid ved å trykke på tasten, hvis du bruker ovnen igjen innen 1 minutt (innen 30 minutter hvis døren har stått åpen.)
Etter 1 minuts ståtid med døren lukket (30 minutter med døren åpen), blir repetisjonsfunksjonen slettet.

◆ For dobbel eller trippel mengde

Gjenta trinn 2 og 3 over før trykk på starttast .

To trinns tilberedning:



Tre trinns tilberedning:



Første trinn

Andre trinn

Tredje trinn

B. PROGRAMMERT TILBEREDNING

◆ I ulåst programfunksjon

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Åpne døren og sett maten inn i ovnen. ☛ Påse at "0" og vises på displayet.
2	Ex.	Trykk ønsket minnetast.
3		Trykk på starttasten.

Betjening (NE-1880)

◆ I låst programfunksjon

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Åpne døren og sett maten inn i ovnen. ☛ Påse at "0" og vises på displayet.
2	Ex. 	Trykk Minnetaster. ☛ Oppvarming starter automatisk.

For å programmere B-innstillinger,
trykk minnevelger (tast 4) først.

C. PROGRAMMERING AV MINNETASTER

◆ Ett-trinns tilberedning

OVNEN KAN IKKE PROGRAMMERES NÅR PROGRAMLÅSEN ER AKTIVERT!
DØREN MÅ IKKE ÅPNES UNDER PROGRAMMERING!

Eksempel: Programmering av tilberedning med TINE - effekt i 1 minutt inn på nummer/minnetast "3"

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Hold døren lukket. ☛ Digitalt Display vindu skal være blankt eller vise "0".
2		Trykk på programinnleggingstasten.
3		Trykk på den minnetasten du vil programmere.
4		Trykk på effektnivåstasten fire ganger.
5		Still inn oppvarmingstid.
6		Trykk på programinnleggingstasten igjen.

◆ For dobbel eller trippel mengde

Gjenta trinn 4 og 5 over før trykk på programinnleggingstast.



For å programmere B-innstillinger,
trykk minnevelger (tast 4) først.

Betjening (NE-1880)

D. PROGRAMLÅS

◆ Aktivering av Programlås

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Hold døren lukket. ☛ Påse at displayet er slettet.
2	 PROG LOCK	Trykk på programlåsten til "PROG", "P" og "L" vises. (i mer fem sekunder).

I programlåsfunksjon:

- Ovnens startes med minneknappen (ikke nødvendig å trykke "Start").
- Åpning av døren sletter ikke resttiden på programmet.
- Programmering av ovnen er ikke mulig med programlåsen på.

◆ Deaktivering av programlås

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Hold døren lukket. ☛ Påse at displayet er slettet.
2	 PROG LOCK	Trykk på programlåsten til "PROG" og "P" vises. (i mer fem sekunder).

I ulåst stilling:

- Både minneknapp og startknapp må trykkes for å starte ovnen.
- Repetisjonsfunksjon er aktiv. Åpning av døren sletter ikke resttiden på programmet.
- Minneknappene kan programmeres.
- Justering av tonehøyde og-varighet er mulig.

E. PIPETONE

Lydstyrken på og varigheten av pipetonen ved oppvarmingsslutt kan stilles inn. Høyeste lydnivå og 3 pip er forhåndsinnstilt fra fabrikk.

◆ Å velge lydnivå på pipetonen

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1	 PROG	Trykk på programinnleggingstasten. (Døren kan være åpen.)
2	 BUZZ	Velg ønsket lydnivå ved trykke på signaltasten BUZZ. ☛ Nivået indikeres med et siffer fulgt av ordet "bEEP"; "3bEEP" = høyest, "2bEEP" = middels, "1bEEP" = lavest, "0bEEP" = stille
3	 PROG	Trykk på programinnleggingstasten igjen.

◆ Å velge pipetonens varighet/lengde

4	 BUZZ	Innen tre sekunder etter trykk på programinnleggingstasten i trinn 3, velges pipetonevarighet ved å trykke på signaltasten BUZZ. ☛ Varigheten indikeres av oppvarmingsindikatoren for 1. eller 2. trinn; "1" = 3 bip, "2" = korte pip i 60 sekunder
5	 PROG	Trykk på programinnleggingstasten igjen.

Betjening (NE-1880)

F. PROGRAMLISTE

All innprogrammert informasjon (alle minneknapper, pipetone og evt. programlås) vil vises.

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		La døren stå åpen.
2	 + 	Hold stopp/resettasten inne og trykk på starttasten. Etter at alle minnetastinnstillingene er vist, viser displayet pipetoneinnstillinger fulgh av programlås: "P", "L" (eller program åpne "P")

G. SYKLUSTELLEREN

◆ Avlesing av total brukstid for ovnen

	BRYTER/TAST	ANVISNING
1		Åpen døren. "0" vises på displayet.
2		Lukk døren. MERK: Trinn 3 må utføres innen 60 sekunder etter at døren lukkes, ellers vil displayet bli slettet.
3	 + 	Hold signaltasten inne og trykk på programinnleggingstasten.

Selvdiagnose med Feilkoder

Ovnen overvåker driften og displayet viser en feikode hvis det oppstår et problem.

Tiltak ved feilkode:

KODE	ÅRSAK	TILTAK
F01	- Overkokt mat. - Utblåsningsluft for varm.	- Ta ut stikkkontakten for å stopp pipetonen. - La ovnen kjøle seg ned før gjentatt bruk. - Hvis maten tar fyr, må døren ikke åpnes. - Hvis normal drift ikke gjenopptas, ring servicefirmaet og oppgi feilkoden.
F05	Defekt minnekrets.	- Ta ut stikkkontakten og vent lenger enn 1 minutt før den settes inn igjen. - Hvis normal drift ikke gjenopptas, ring servicefirmaet og oppgi feilkoden.
F33-34	Defekt termistorkrets.	
F44	Defekt kontrollpanel.	
F81-F84 F86-F89	Defekt relékrets.	

Merk: Ovennevnte koder dekker ikke alle feilmuligheter.

Stell av mikrobølgeovnen

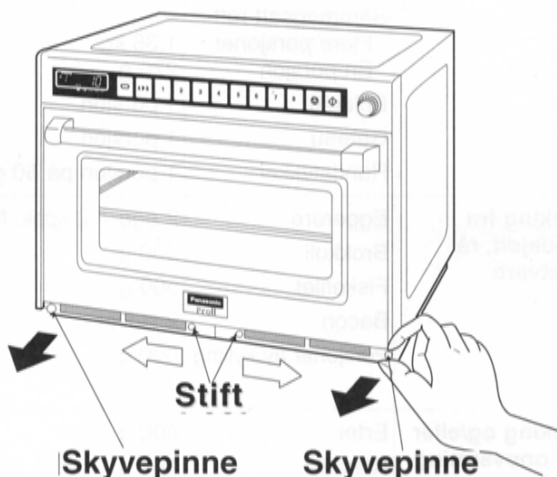
1. Ta ut stikkkontakten før rengjøring for rengjøring.
2. Hold ovnen ren innvendig. Matsmuler eller væskesøl på ovnsveggene eller mellom dørpakningen og anleggsflatene kan absorbere mikrobølger og kan forårsake lysbuer eller gnister. Tørk av søl med en fuktig klut. Vanlig rengjøringsmiddel kan brukes hvis ovnen er svært skitten. Bruk ikke sterke rensemidler.
3. Utsiden av ovnen rengjøres med såpevann og tørkes med en myk klut. Påse at det ikke kommer vann inn den bakre ventilasjonsåpningen, fordi det vil kunne skade ovnen.
4. Dørvinduet vaskes med mildt såpevann og myk klut. Bruk aldri vindusvaskemiddel. Sterke rengjøringsmidler vil kunne ripe vinduet.

Rengjøring av luftfilter

Rengjør luftfiltrene av og til på følgende måte. Tette filter kan forårsake problemer.*

1. Ta ut det høyre luftfilteret ved å trekke den høyre skyvepinnen rett ut. Skyv så filteret mot høyre og løft det av stiftene ved midten. Ta ut det venstre luftfilteret på tilsvarende måte.
2. Vaske filtrene med såpevann.
3. Sett filtrene inn igjen. Rett inn filteret med stiftene ved midten og sett skyvepinnen inn i hullet. Trykk skyvepinnen inn slik at den smetter på plass. Luftfiltrene må settes på plass før ovnen tas i bruk igjen.

* Hvis luftfiltrene tettes av støv eller fett, vil ovnen kunne overopphetes.



Tilberedning i to høyder

1. Ved tilberedning av en enhet plasseres beholderen midt på bunnplaten.
2. Ved tilberedning av hovedsakelig en enhet av gangen tas midtplaten ut og bunnplaten benyttes.
3. Med to enheter samtidig plasseres de ved siden av hverandre på bunnplaten hvis det er plass, hvis ikke, settes de på hver sin plate.
4. Ved tilberedning av flere enn to enheter, plasseres de jevnt fordelt på de to platene.
5. La det alltid være rom mellom enhetene i ovnen, den må aldri pakkes for tett.
6. Ved tining eller koking i ovnen skal bare bunnplaten benyttes, aldri begge platene.

Guide for koking/tining

Tidene angitt i diagrammet under er bare ment som retningslinjer. Matvarenes temperatur ved oppstart av ovnen er bare én av faktorene som har betydning for hvor lang oppvarmingstiden blir. Tidene for koking og tining må tilpasses der det viser seg nødvendig.

Alle tidene under viser til tester gjort med de følgende temperaturer ved oppstart;

Nedkjølte matvarer .Ca. +5°C

Frosne matvarer . . .Ca. -18°C

For at gjeldende hygieneforskrifter for matvarer skal imøtekommes, må du alltid kontrollere temperaturen i kjernen av matvarene med et egnet termometer.

Funksjon	Matvare	mengde	Effekt nivå	Tid		
				NE-3240	NE-2140	NE-1880/1840
Tining	Fiskefilet	500 g		6 min 40 s	6 min 40 s	8 min
	Kjøttdeig	500 g		4 min 15 s	4 min 15 s	5 min
	Hel kylling	1,36 kg		21 min 15 s	21 min 15 s	25 min
	Sammensatt rett					
	Flere porsjoner	1,36 kg		17 min	17 min	20 min
	En porsjon	275 g		6 min 40 s	6 min 40 s	8 min
	Eplepai	1 porsjon		1 min 05 s	1 min 05 s	1 min 15 s
	Gateau	1 porsjon		1 min 40 s	1 min 40 s	2 min
	Rundstykker	1 porsjon på 50 g		25 s	25 s	30 s
Koking fra nedkjølt, rå matvare	Eggerøre	2 egg + 2 spsk. Melk		13–17 s	22–25 s	26–30 s
	Brokkoli	500 g		1 min 40 s	3 min	3 min 30 s
	Fiskefilet	500 g		2 min 20 s	4 min	4 min 45 s
	Bacon	2 skiver		25 s	40 s	50 s
	Porsjoner av kylling	500 g		2 min 30 s –3 min 25 s	6 min –6 min 50 s	7–8 min
Koking og/eller ny oppvarming av frosne matvarer	Erter	500 g		2 min 10 s	3 min 25 s	4 min
	Kokt ris	167 g		1 min	1 min 25 s	1 min 40 s
	Kokte pølser	x 3 (50 g)		40 s	50 s	1 min
	Kokte vinger					
	Kokt, ferdigpakket cheeseburger	x 7 stk.		1 min	1 min 25 s	1 min 40 s
	Sjokoladekake	75 g		40 s	50 s	1 min
Ny oppvarming av tidligere kokte, nedkjølte matvarer	Lasagne	1.porsjon		25 s	25 s	30 s
	Chilli	325 g		1 min 40 s	2 min 30 s	3 min
	Eplepai	1 porsjon		8 s	14 s	16 s
	Peppersaus	100 ml		35 s	40 s	50 s
	Bakte bønner	100 ml		35 s	40 s	50 s
	Suppe	125 ml		26 s	40 s	50 s

- TIPS:**
- Du må ikke koke, varme opp eller tine mat direkte på ovnens bunnplate - bruk en egnet beholder.
 - Når du skal tine flere porsjoner med mat, bør du snu matvarene og skille de enkelte bitene fra hverandre for å sikre at mikrobølgeenergien fordeles jevnt.
 - **Massive/tette** matvarer bør ikke kokes direkte fra frosnen tilstand, da de i så fall vil bli overkokte rundt kantene før kjernen har oppnådd riktig temperatur.
 - Dekk til tallerkener ved **koking/oppvarming** der dette er hensiktsmessig. På denne måten bevarer maten fuktigheten, og du unngår sprut og søl.
 - Løsne lokk og stikk hull på plastfolin før du koker/varmer opp innpakkede matvarer.
 - Rør eller rist matvarer halvveis i **koke/tinetiden** for å en jevn fordeling av varmen.
 - La matvarene stå en stund før du kontrollerer temperaturen eller serverer maten.

Technical Specifications

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Power source	50 Hz. 230 V	50 Hz. 2N 400 V	50 Hz. 2N 400 V
Required power	15.0 A 3200 W	9.5 A 3650 W	12.9 A 4960 W
Output	HIGH 1800 W* MEDIUM 900 W LOW 340 W DEFROST 170 W	HIGH 2100 W* MEDIUM 1050 W LOW 340 W DEFROST 170 W	HIGH 3200 W* MEDIUM 1600 W LOW 340 W DEFROST 170 W
Frequency	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Outer dimensions (W×D×H)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Cavity dimensions (W×D×H)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Net weight	54 kg	54 kg	65 kg

*IEC Test Procedure

Specifications subject to change without notice.

As for the production month, country and serial no., please refer to the name plate on the microwave oven.

Technische Daten

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Netzspannung	50 Hz/230 V	50 Hz/2N 400 V	50 Hz/2N 400 V
Leistungsaufnahme	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Ausgangsleistung	maximale 1800 W* halbe Leistung 900 W niedrige Leistung 340 W Auftaustufe 170 W	maximale 2100 W* halbe Leistung 1050 W niedrige Leistung 340 W Auftaustufe 170 W	maximale 3200 W* halbe Leistung 1600 W niedrige Leistung 340 W Auftaustufe 170 W
Frequenz/Mikrowelle	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Außenabmessungen (B×T×H)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Garraumabmessungen (B×T×H)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Nettogewicht	54 kg	54 kg	65 kg

*IEC Test Verfahren

Technische Änderungen ohne besondere Mitteilung vorbehalten.

Caractéristiques techniques

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Source d'alimentation	monophasé 50 Hz, 230 V	50 Hz, 2N 400 V	50 Hz, 2N 400 V
Puissance absorbée	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Puissance utile	FORT 1800 W* MOYEN 900 W DOUX 340 W DECONGELATION 170 W	FORT 2100 W* MOYEN 1050 W DOUX 340 W DECONGELATION 170 W	FORT 3200 W* MOYEN 1600 W DOUX 340 W DECONGELATION 170 W
Fréquence	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Dimensions extérieures (L×P×H)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Dimensions intérieures (L×P×H)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Poids net	54 kg	54 kg	65 kg

*Normes IEC

Technische gegevens

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Electrische voeding	50 Hz, 230 V	50 Hz, 2N 400 V	50 Hz, 2N 400 V
Opgenomen vermogen	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Afgegeven vermogen	HOOG 1800 W* MIDDEN 900 W LAAG 340 W ONTDOOIEN 170 W	HOOG 2100 W* MIDDEN 1050 W LAAG 340 W ONTDOOIEN 170 W	HOOG 3200 W* MIDDEN 1600 W LAAG 340 W ONTDOOIEN 170 W
Frequentie (microgolven)	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Buitenafmetingen (breedte×diepte×hoogte)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Oven afmetingen (breedte×diepte×hoogte)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Netto gewicht	54 kg	54 kg	65 kg

*IEC testprocedure

Características técnicas

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Suministro eléctrico	monofásico 50 Hz, 230 V	50 Hz, 2N 400 V	50 Hz, 2N 400 V
Potencia necesaria	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Potencia de salida	ALTA 1800 W* MEDIA 900 W BAJA 340 W DESC. 170 W	ALTA 2100 W* MEDIA 1050 W BAJA 340 W DESC. 170 W	ALTA 3200 W* MEDIA 1600 W BAJA 340 W DESC. 170 W
Frecuencia	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Medidas exteriores (ancho×fondo×alto)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Medidas del horno (ancho×fondo×alto)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Peso	54 kg	54 kg	65 kg

*método de prueba según la norma IEC

Caratteristiche tecniche

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Alimentazione	1 fase 50 Hz, 230 V	50 Hz, 2N 400 V	50 Hz, 2N 400 V
Potenza richiesta	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Potenza di uscita	ALTA 1800 W* MEDIA 900 W BASSA 340 W SCONGELAMENTO 170 W	ALTA 2100 W* MEDIA 1050 W BASSA 340 W SCONGELAMENTO 170 W	ALTA 3200 W* MEDIA 1600 W BASSA 340 W SCONGELAMENTO 170 W
Frequenza	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Dimensioni esterne (L×P×A)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Dimensioni del forno (L×P×A)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Peso netto	54 kg	54 kg	65 kg

*Misurata secondo norme IEC

Tekniska data

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Elanslutning	50 Hz, 230 V	50 Hz, 2N 400 V	50 Hz, 2N 400 V
Effekt	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Utgångseffekt	HÖG MEDEL LÅG UPPTINING 1800 W* 900 W 340 W 170 W	HÖG MEDEL LÅG UPPTINING 2100 W* 1050 W 340 W 170 W	HÖG MEDEL LÅG UPPTINING 3200 W* 1600 W 340 W 170 W
Frekvens	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Yttermått (B×D×H)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Ugnens innermått (B×D×H)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Vikt	54 kg	54 kg	65 kg

*IEC testprocedur

Tekniske specifikationer

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Strømforsyning	50 Hz, 230 V	50 Hz, 2N 400 V	50 Hz, 2N 400 V
Strømforbrug	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Effekt	HØJ MELLEM LAV OPTØNING 1800 W* 900 W 340 W 170 W	HØJ MELLEM LAV OPTØNING 2100 W* 1050 W 340 W 170 W	HØJ MELLEM LAV OPTØNING 3200 W* 1600 W 340 W 170 W
Frekvens	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Ydre mål (B×D×H)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Indvendige mål (B×D×H)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Netto vægt	54 kg	54 kg	65 kg

*IEC test procedure

Tekniske data

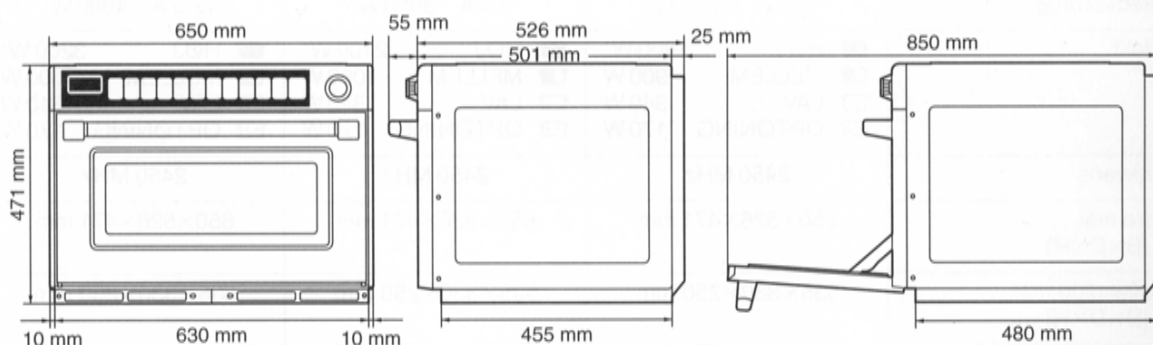
	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Nettilkobling	50 Hz, 230 V	50 Hz, 2N 400 V	50 Hz, 2N 400 V
Effektkrav	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Ytelser	HØY MIDDELS LAV TINING 1800 W* 900 W 340 W 170 W	HØY MIDDELS LAV TINING 2100 W* 1050 W 340 W 170 W	HØY MIDDELS LAV TINING 3200 W* 1600 W 340 W 170 W
Frekvens	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Utvendige mål (b×d×h)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Innvendige mål (b×d×h)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Nettovekt	54 kg	54 kg	65 kg

*IEC Testprosedyre

Tekniset tiedot

	NE-1880/NE-1840	NE-2140	NE-3240
Verkköjännite	50 Hz. 1 fase 230 V	50 Hz. 2N 400 V	50 Hz. 2N 400 V
Tehontarve	15,0 A 3200 W	9,5 A 3650 W	12,9 A 4960 W
Kuumennusteho	TÄYSITEHO 1800W* PUOLITEHO 900 W PIENITEHO 340 W SULATUS 170 W	TÄYSITEHO 2100W* PUOLITEHO 1050 W PIENITEHO 340 W SULATUS 170 W	TÄYSITEHO 3200W* PUOLITEHO 1600 W PIENITEHO 340 W SULATUS 170 W
Taajuus	2450 MHz	2450 MHz	2450 MHz
Ulkomitat (leveys×syvyys×korkeus)	650×526×471 mm	650×526×471 mm	650×526×471 mm
Uunin mitat (leveys×syvyys×korkeus)	535×330×250 mm	535×330×250 mm	535×330×250 mm
Paino	54 kg	54 kg	65 kg

*IEC testausmenetelmä



Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Cooking Systems Division
800 Tsutsui-cho, Yamatokoriyama City,
Nara 639-1188, Japan
Web Site: <http://www.panasonic.co.jp/global/>

A00033A52EU
F0701-2114
Printed in Japan